Swordfish

Home-Office Shredder

8 Sheet Micro-Cut Shredder 800XXC



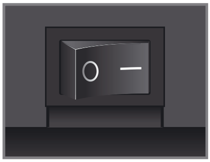
ENGLISH	Operating Instructions
DEUTSCH	Bedienungsanleitung
FRANÇAIS	Mode d'emploi
ITALIANO	Istruzioni per l'uso
ESPAÑOL	Instrucciones de funcionamiento
NEDERLANDS	Instructies

SWORDFISH 2 YEARS WARRANTY

Feed slot for paper and single credit cards

Switch: REV-AUTO





Master On/Off Switch

Paper DIN Security level P-5 Micro Cut shred - Recommended for data which needs to be kept secret

17 litre waste bin

For further information
or to register your product
visit **www.snopakebrands.com**



SCAN ME

SPECIFICATIONS

Suitability		Approx no. of sheets per hour	580
		Bin Size (litres)	17.0
	Home & Small Office	Approx. Bin Size (sheets)	280
Why?	Whisper quiet & extra secure	Waste Bin Type	Slide Out
Swordfish UK Product Code	40158	Separate CD Waste Bin	✗
Cut Type	Micro	Full Bin Indicator	✗
Particle Size (mm)	2 x 12	LCD Display / Indicator Panel	✗
Paper Security Level DIN	P - 5 Recommended for data which needs to be kept secret	Reverse Function	✓
		Auto Start / Stop Control	✓ Infrared
CD/DVD Security Level DIN	n/a	Credit Card Destroyer?	✓
Approx. no. of pieces A4 page shredded into	3,120	CD/DVD Destroyer?	✗
Cutting Capacity (80gsm)	8	Staples?	✓
Feed Entry Width (mm)	225	Paperclip Destroyer?	✓
Speed (m/minutes)	2.0	Castors?	✓
Noise Level	55dB	Weight (kg)	10
Duty Cycle ON (minutes)	10	Product Dimensions H x W x D (mm)	540 x 346 x 248
Duty Cycle OFF (minutes)	45	Product Warranty	2
Approx no. of sheets per Duty Cycle	530	Cutter Warranty	2



GB The user manual contains important operating and maintenance instructions.
DE Die Betriebsanleitung enthält wichtige Informationen zur Bedienung und Wartung.
FR Le manuel de l'utilisateur contient des instructions importantes sur l'utilisation et la maintenance.
IT Il manuale istruzioni contiene informazioni importanti per l'uso ed il mantenimento.
ES El manual del usuario contiene instrucciones importantes de operación y mantenimiento.
NL De gebruikershandleiding bevat belangrijke gegevens over het gebruik, en onderhoud.



GB This equipment is not intended for use by children. It is not a toy.
DE Dieses Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Es ist kein Spielzeug.
FR Cet équipement n'est pas prévu pour l'usage des enfants. Il ne s'agit pas d'un jouet.
IT Questo utensile non puo' essere utilizzato da bambini. Non e' un giocattolo.
ES Este equipo no está destinado para el uso de niños. No es un juguete.
NL Deze apparatuur is niet gemaakt voor kinderen, het is geen speelgoed.



GB Avoid touching the document /media feed opening with the hands.
DE Bitte Hände weg von der Dokument- bzw. Medien-Zuführöffnung fernhalten.
FR Éviter de toucher l'ouverture d'alimentation des documents/du support papier avec les mains.
IT Non toccare con le mani l'area inserimento documenti.
ES Evite tocar con las manos la abertura del suministro de documentos/medios.
NL Vermijd het aanraken van het document / media gestuurd open handmatig.



GB Avoid clothing touching the document / media feed opening.
DE Bitte Kleidungsstücke weg von der Dokument- bzw. Medien-Zuführöffnung fernhalten.
FR Éviter tout contact des vêtements avec l'ouverture d'alimentation des documents/du support papier.
IT Non toccare con articoli di abbigliamento l'area inserimento documenti.
ES Evite que ropa toque la abertura del suministro de documentos/medios.
NL Vermijd het aanraken van kleding met het document / media gestuurd openen.



GB Avoid hair touching the document / media feed opening.
DE Bitte Haare weg von der Dokument- bzw. Medien-Zuführöffnung fernhalten.
FR Éviter tout contact des cheveux avec l'ouverture d'alimentation des documents/du support papier.
IT Non toccare con capelli l'area inserimento documenti.
ES Evite que cabello toque la abertura del suministro de documentos/medios.
NL Vermijd het aanraken van haar met het document / media gestuurd openen.



GB Keep aerosol products away.
DE Bitte Spraydosen entfernt halten.
FR Conserver les produits en aérosol à l'écart.
IT Tenere contenitore di aerosol lontani dall'utensile.
ES Mantenga alejado productos de aerosol.
NL Gebruik geen aerosol producten.



GB Maximum sheet capacity. Do not overload.
DE Maximum-Blatt-Kapazität. Bitte nicht überlasten.
FR Capacité maximum de chargement de feuilles. Ne pas surcharger.
IT Limite di inserimento fogli. Non sovraccaricare.
ES Capacidad máxima de hojas. No sobrecargue.
NL Maximum papier capaciteit, niet overladen.



GB Insert credit cards here
DE Bitte Kreditkarten hier einführen.
FR Insérer les cartes de crédit ici.
IT Inserire carte di credito qui.
ES Introduzca tarjetas de crédito aquí.
NL Plaats voor credit cards hier.

ENGLISH

Installation
- Make sure the waste basket is securely in place
- Connect the electricity plug to any standard power socket
- Turn on the Master on/off switch at the side of the shredder

Operation
The switch on your Swordfish shredder enables you to select one of the followings settings:
- **auto -** with this setting the shredder is automatically started by inserting paper into the shred opening
- **rev -** in the unlikely event of paper jam, the reverse setting can be used to help clear the cutters of paper that has not passed through properly

Capacity
This Swordfish shredder will shred:
- up to 8 sheets of 80gsm paper with a max width of 220mm
- credit cards through the credit card slot in the middle of the paper feed opening

Continuous shredding should not last more than 10 minutes, after which the shredder should be allowed to cool down for 30 minutes before continuing. In the event of a major paper jam, or if the shredder is used continuously for more than 10 minutes, the shredder might automatically switch itself off. After an auto power off, put the switch into the off position for 30 minutes before turning the shredder back on.

In case of a **minor** paper jam:
The overload LED will light up. Grasp the excess paper from the top and pull it out as you press the reverse button.

In case of a **major** paper jam:
The shredder will automatically switch itself off. After an auto power off, put the switch into the off position for 50 minutes before turning the shredder back on. Grasp the excess paper from the top and pull it out as you press the reverse button.

Warning
- Do not place fingers too close to the feed slot as serious injury may occur
- Always disconnect the power plug before cleaning a Swordfish shredder
- Repairs must be carried out by a specialist. There are no user-serviceable parts inside a Swordfish shredder
- Keep the waste bin emptied so that the shredder output is not impeded. Failure to do so can cause serious damage.
- This Swordfish shredder should only be used to shred paper or credit cards.
- Do not attempt to shred soft plastics, such as polythene junk mail envelopes.
- Keep all articles of clothing, ties, jewellery long hair or other loose objects away.
- Paperclips and large staples will eventually blunt the cutters, so it is good practice to remove them before shredding.
- Keep children away from the machine. This shredder is not a toy.
- Shredders should be oiled on a regular basis and before any period of intensive shredding.
- Lubrication should always be done when the shredder is cold. Never add oil to a hot shredder.

DEUTSCH

Installation

- Schliessen Sie den Abfallbehälter Ihres Swordfish Aktenvernichters
- Stecken Sie den Netzstecker in eine Standardsteckdose
- Schalten Sie den Aktenvernichter über den Haupt-Ein/Aus-Schalter seitlich am Gerät ein

Betrieb

Der Schalter des Swordfish Aktenvernichters ermöglicht folgende Einstellungen:

- **auto -** In dieser Einstellung startet der Aktenvernichter automatisch, wenn Papier in den Schlitz eingeführt wird
- **rev -** Mit dieser Rücklauffunktion kann Papier im seltenen Fall eines Papierstaus aus den Messern entfernt werden

Kapazität

Der Dieser Swordfish Aktenvernichter zerkleinert:

- bis zu 8 Blätter Papier mit 80 g/m² und einer maximalen Breite von 220 mm
- Kreditkarten, die durch den Kreditkartenschlitz in der Mitte der Papiereinführungsöffnung geschoben werden

Der Aktenvernichter darf im Dauerbetrieb nicht länger als 10 Minuten laufen und muss danach 30 Minuten abkühlen, bevor weiteres Papier eingeführt wird. Bei einem Papierstau oder Dauerbetrieb von mehr als 10 Minuten schaltet sich der Aktenvernichter automatisch aus. Wenn sich der Aktenvernichter automatisch ausgeschaltet hat, den Schalter in die Position off stellen. Das Gerät 30 Minuten abkühlen lassen, bevor es wieder eingeschaltet wird.

Bei einem **kleineren** Papierstau:
Die overload LED leuchtet auf. Drücken Sie die rev-Taste und ziehen Sie das überschüssige Papier heraus.

Bei einem **größeren** Papierstau:
Der Aktenvernichter schaltet sich automatisch aus. Wenn sich der Aktenvernichter automatisch ausgeschaltet hat, den Schalter in die Position off stellen und das Gerät 50 Minuten abkühlen lassen, bevor es wieder eingeschaltet wird. Drücken Sie die rev-Taste und ziehen Sie das überschüssige Papier heraus.

Warnhinweise

- Finger vom Einführschlitz fernhalten, anderenfalls drohen schwere Verletzungen.
- Vor dem Reinigen des Swordfish Aktenvernichters immer den Netzstecker aus der Steckdose ziehen
- Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann ausgeführt werden. Ein Swordfish Aktenvernichter enthält keine Teile, die vom Nutzer gewartet werden können
- Den Abfallbehälter regelmäßig entleeren, damit die Ausgabe des Aktenvernichters nicht blockiert wird
- Swordfish Aktenvernichter dürfen nur im Rahmen ihrer angegebenen Kapazität benutzt werden
- Lose Kleidungsstücke, Krawatten, Schals, Schmuck, lange Haare und alle anderen losen Objekte von der Einführöffnung fernhalten
- Kinder von dem Gerät fernhalten. Der Aktenvernichter ist kein Spielzeug
- Keine Heftklammern oder weiche Plastikhüllen in den Aktenvernichter einführen
- Der Shredder ist regelmäßig und vor jeder intensiven Zerkleinerungsperiode zu ölen
- Die Schmierung sollte bei kaltem Shredder erfolgen. Auf keinen Fall heißen Shredder ölen

FRANÇAIS

Installation
- Assurez-vous que le bac à déchets est solidement fixé
- Branchez la fiche d'alimentation à une prise électrique standard
- Allumer le bouton On/Off principal situé sur le côté de la déchiqueteuse

Utilisation
Le sélecteur de votre déchiqueteuse Swordfish vous donne le choix parmi les fonctions suivantes:
- **auto -** active automatiquement la déchiqueteuse lorsque vous insérez du papier dans la fente
- **rev -** dans l'éventualité improbable d'un bourrage, la fonction d'inversion vous permet de débarrasser les lames du papier bloqué

Capacité
Cette déchiqueteuse Swordfish peut déchiqueter:
- jusqu'à 8 feuilles de papier 80 g/m^2 d'une largeur max. de 220 mm
- des cartes de crédit via l'entrée spécifique située au milieu de la fente d'alimentation

Le déchiquetage continu ne doit pas durer plus de 10 minutes. Au-delà de cette période, laissez la déchiqueteuse refroidir pendant 30 minutes avant de continuer. En cas de bourrage important, ou si vous utilisez la déchiqueteuse en continu pendant plus de 10 minutes, l'appareil s'éteindra de luimême. Après un arrêt automatique, placez le sélecteur à la position off pendant 30 minutes avant de le réactiver.

En cas de bourrage **mineur**:
Le témoin overload s'allumera. Saisissez le surplus de papier par le haut et sortez-le tout en appuyant sur le bouton rev.

En cas de bourrage **majeur**:
La déchiqueteuse s'éteindra d'elle-même. Après un arrêt automatique, placez le sélecteur à la position off pendant 50 minutes avant de le réactiver. Saisissez le surplus de papier par le haut et sortez-le tout en appuyant sur le bouton rev.

Attention
- Ne placez pas vos doigts trop près de la fente d'alimentation: vous pourriez vous blesser
- Débranchez toujours la fiche électrique avant de nettoyer une déchiqueteuse Swordfish
- Toute réparation doit être effectuée par un spécialiste. Une déchiqueteuse Swordfish ne comporte aucun élément susceptible d'être réparé par l'utilisateur
- Videz régulièrement le bac à déchets afin de ne pas entraver le flux de papier déchiqueté.
- Les déchiqueteuses Swordfish ne peuvent être utilisées que dans les limites de la capacité spécifiée
- Maintenez les vêtements amples, les bracelets, les bijoux, les cheveux longs ou tout autre objet non fixé à distance de l'ouverture
- Ne laissez pas d'enfants s'approcher de l'appareil. Cette déchiqueteuse n'est pas un jouet
- Ne pas insérer de plastique mou dans la déchiqueteuse
- Les broyeurs doivent être huilés régulièrement et avant toute période de broyage intensive
- La lubrification doit toujours être faite lorsque le broyeur est froid. Ne jamais ajouter de l'huile dans un broyeur à chaud

ITALIANO

Installation

- Controllare che il cestino sia saldamente in posizione
- Collegare la spina elettrica a una normale presa di corrente
- Accendere l'interruttore principale acceso/spento sul lato dell'unità

Funzionamento

Gli interruttori della distruggidocumenti Swordfish consentono di selezionare una delle seguenti impostazioni:

- **auto -** la distruggidocumenti si avvia automaticamente quando si inserisce della carta nella fessura di alimentazione
- **rev -** in caso di un improbabile inceppamento della carta, questa impostazione permette di rimuovere i frammenti di carta incastrati

Capacità

Il presente apparecchio Swordfish è in grado di distruggere:

- fino a 8 fogli di carta 80 gsm con una larghezza massima di 220 mm
- carte di credito inserite nell'apposita fessura al centro dell'apertura di alimentazione per la carta

La distruggidocumenti non deve essere utilizzata continuativamente per più di 10 minuti, al termine dei quali è necessario lasciarla raffreddare per 30 minuti prima di proseguire. In caso di inceppamento significativo della carta oppure di utilizzo continuativo per oltre 10 minuti, la distruggidocumenti si spegne automaticamente. In tal caso, posizionare l'interruttore su off per 30 minuti prima di riaccendere la distruggidocumenti.

In caso di **lieve** inceppamento della carta:
il LED "Overload" si accende. Afferrare la carta che fuoriesce dalla parte superiore della distruggidocumenti e tirare premendo contemporaneamente il pulsante rev.

In caso di inceppamento **significativo** della carta:
la distruggidocumenti si spegne automaticamente. In tal caso, posizionare l'interruttore su off per 50 minuti prima di riaccendere la distruggidocumenti. Afferrare la carta che fuoriesce dalla parte superiore della distruggidocumenti e tirare premendo contemporaneamente il pulsante rev.

Avvertenze

- Non avvicinare troppo le dita alla fessura di alimentazione della carta per evitare di ferirsi gravemente
- Scollegare sempre il cavo di alimentazione prima di pulire la distruggidocumenti Swordfish
- Per le riparazioni rivolgersi esclusivamente a un tecnico specializzato La distruggidocumenti Swordfish non prevede parti che possano essere riparate o sostituite dall'utente
- Svuotare frequentemente il cestino in modo da non bloccare il meccanismo di taglio della distruggidocumenti
- Utilizzare le distruggidocumenti Swordfish rispettando i limiti di capacità indicati
- Non avvicinarsi all'imboccatura della distruggidocumenti quando si indossano cravatte, gioielli o capi di abbigliamento ampi; tenere inoltre i capelli legati
- Impedire ai bambini di avvicinarsi all'apparecchio. La distruggidocumenti non è un giocattolo
- Rimuovere eventuali graffette o parti di plastica prima di inserire i documenti da distruggere
- I distruggi documenti dovrebbero essere lubrificati regolarmente e prima di un qualsiasi uso intensivo
- Lubrificare il distrugge documento solamente quando è freddo. Non utilizzare mai un olio lubrificante se il distrugge documento è caldo

ESPAÑOL

Instalación

- Asegúrese de que el contenedor está bien colocado
- Conecte el enchufe a una toma de corriente estándar
- Encienda el interruptor principal de encendido/apagado situado en el lateral de la destructora

Funcionamiento

Los interruptores de la destructora Swordfish permiten seleccionar los siguientes ajustes:

- **auto -** la destructora se pone automáticamente en marcha cuando se inserta papel en la boca de entrada
- **rev -** en el improbable caso de que produzca un atasco de papel, la función de retroceso permite liberar los restos de papel que no han pasado correctamente

Capacidad

Este modelo de destructora Swordfish permite destruir:

- Hasta 8 hojas de papel de 80 g de 220 mm de ancho como máximo
- Tarjetas de crédito, por la ranura para tarjetas de crédito situada en el centro de la boca de entrada de papel

La destructora no se debe utilizar más de 10 minutos seguidos, transcurridos los cuales será preciso dejar que se enfríe durante 30 minutos antes de continuar. En caso de atasco importante, o si se utiliza la destructora más de 10 minutos seguidos, ésta se desconecta automáticamente por sí sola. Si su destructora se desconecta por sí sola, mantenga el interruptor en la posición off durante 30 minutos antes de volver a conectarla.

Si se produce un atasco de papel **poco importante**:
El piloto LED overload (sobrecarga) se enciende. Sujete el papel por la parte superior y tire al tiempo que pulsa el botón rev.

Si se produce un atasco de papel **importante**:
La destructora se desconecta automáticamente. Si su destructora se desconecta por sí sola, mantenga el interruptor en la posición off durante 50 minutos antes de volver a conectarla. Sujete el papel por la parte superior y tire al tiempo que pulsa el botón rev.

Attention

- No acerque demasiado los dedos a la boca de entrada de papel; podría sufrir heridas graves
- Antes de limpiar la destructora Swordfish, desenchúfela
- Lleve siempre la máquina a reparar a un servicio técnico especializado. Las destructoras Swordfish no llevan ninguna pieza que pueda reparar el propio usuario
- Mantenga el contenedor vacío para que la salida de restos de papel no se bloquee.
- Respete en todo momento la capacidad indicada de la destructora
- La ropa, corbatas, joyas, cabello largo, o cualquier otro elemento suelto que lleve puede engancharse en la boca de entrada de la máquina; extreme las precauciones
- Mantenga a los niños alejados de la máquina; la destructora de papel no es un juguete
- No pase por la destructora plásticos flexibles
- Se le debe aplicar aceite a la trituradora de manera regular y antes de cualquier periodo intensivo de trituración
- Siempre se debe lubricar cuando la trituradora esté fría. Nunca aplique aceite en una trituradora caliente

NEDERLANDS

Installatie

- Zorg dat de afvalbak op de juiste manier is bevestigd
- Steek de stekker in het stopcontact
- Schakel de aan/uit-hoofdschakelaar aan de zijkant van de vernietiger in

Bediening

Met de schakelaars van de Swordfish-papiervernietiger kunt u de volgende instellingen selecteren:

- **auto -** met deze instelling begint de papiervernietiger automatisch te werken als er papier wordt ingevoerd
- **rev -** mocht het papier vastlopen, dan kunt u met het terugloopmechanisme het papier verwijderen dat niet goed door de vernietiger is gegaan

Capaciteit

De Swordfish-papiervernietiger heeft de volgende capaciteit:

- tot 8 vel, 80 grams met een maximale breedte van 220 mm
- creditcards via de speciale opening in het midden van de opening voor papierinvoer

Gebruik de papiervernietiger niet langer dan 10 minuten achtereen. Hierna moet u de papiervernietiger 30 minuten laten afkoelen voordat u hem weer gebruikt. Mocht het papier vastlopen of de papiervernietiger langer dan 10 minuten achtereen worden gebruikt, dan schakelt het apparaat zichzelf automatisch uit. Als de papiervernietiger automatisch is uitgeschakeld, zet de schakelaar dan op off en schakel het apparaat pas na 30 minuten weer in.

Als een **kleine** hoeveelheid papier vastloopt:
De overload-LED gaat branden. Pak het papier aan de bovenzijde en trek het eruit terwijl u de knop rev ingedrukt houdt.

Als een **grote** hoeveelheid papier vastloopt:
De papiervernietiger schakelt zichzelf automatisch uit. Als de papiervernietiger automatisch is uitgeschakeld, zet de schakelaar dan op off en schakel het apparaat pas na 50 minuten weer in. Pak het papier aan de bovenzijde en trek het eruit terwijl u de knop rev ingedrukt houdt.

Waarschuwing

- Houd vingers niet té dicht bij de papierinvoer, want dan kan er ernstig letsel optreden
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u de Swordfish-papiervernietiger gaan reinigen
- Reparaties moeten door een technicus worden uitgevoerd. Er bevinden zich geen door de gebruiker te vervangen onderdelen in een Swordfish-papiervernietiger
- Zorg dat de afvalbak regelmatig wordt geleegd, zodat de papieruitvoer niet wordt belemmerd
- Gebruik de Swordfish-papiervernietiger niet voor grotere hoeveelheden dan aangegeven
- Houd alle losse kledingstukken, dassen, juwelen, lang haar of andere losse voorwerpen weg van de opening
- Houd kinderen uit de buurt van het apparaat. De papiervernietiger is geen speelgoed
- Steek geen kunststof voorwerpen in de papiervernietiger
- Papierversnipperaars moeten worden geolied op een regelmatige basis en voor een periode van intensieve versnipperen
- Smeren moet altijd worden gedaan wanneer de papierversnipperaar koud is. Voeg nooit olie op een hete papierversnipperaar

Prolong the life of your Shredder

Shredders should be oiled on a regular basis and before any period of intensive shredding.

Lubrication should always be done when the shredder is cold. Never add oil to a hot shredder.

Swordfish Shredder Oil comes in two handy varieties to suit your model of shredder and the frequency at which it is likely to require oiling.







GB Shredder Lubrication
DE Aktenvernichter-Schmiersystem
FR Huile pour destructeur
IT Olio per la trinciatrice
ES Aceite de Destructora
NL Papiervernietigersolie

GB 240ml Shredder Lubricant
DE 240ml Aktenvernichter-Öl
FR 240ml Huile pour destructeur
IT 240ml Olio per la trinciatrice
ES 240ml Aceite de Destructora
NL 240ml Papiervernietigersolie

GB 350ml Shredder Lubricant
DE 350ml Aktenvernichter-Öl
FR 350ml Huile pour destructeur
IT 350ml Olio per la trinciatrice
ES 350ml Aceite de Destructora
NL 350ml Papiervernietigersolie

GB Product Warranty

Swordfish Document Shredders

SWORDFISH 2-YEARS LIMITED WARRANTY FOR PARTS AND LABOUR

Swordfish document shredders are warranted against failure or malfunction due to faulty components or workmanship for a period of 2 years from the date of purchase by the original consumer. Defects or failures, which have been caused by incorrect or wrongful use, regardless whether unintentional or intentional during the operation or maintenance of the device, are excluded from the warranty. There are no user-serviceable parts inside a Swordfish shredder. Unauthorized repair or attempts to service the unit will invalidate the warranty.

Oiling is an essential part of shredder maintenance and is necessary in order to maintain the warranty. Swordfish document shredders have been designed to shred only those materials outlined within the instructions*.
Non-compliance with Swordfish's instructions will invalidate the warranty.

For service of the unit under warranty, please return your Swordfish office machine with proof of purchase to your dealer or contact Swordfish customer service. In the event of returning the machine under warranty, suitable packaging must be used. Insufficient packaging resulting in damage will invalidate the warranty.

** Please note that shredding sheets fastened by staples or paperclips will progressively wear down the cutting blades.*
For CD/DVD shredding, Swordfish shredders have been designed to shred up to 100 CDs/DVDs during the warranty period. Damage caused by excessive shredding of fastened sheets, CDs or DVDs is not covered within the warranty.

DE Produktgarantie

Swordfish Aktenvernichter

SWORDFISH 2-JAHRE BEGRENZTE GARANTIE FÜR ERSATZEILE UND REPARATUR

Swordfish Aktenvernichter haben eine Garantie für 2 Jahre ab Original-Kaufdatum, die Versagen oder Funktionsstörungen infolge von Herstellungs- oder Materialfehlern abdeckt. Beschädigungen oder Defekte, die durch falsche Bedienung, egal ob unbeabsichtigt oder beabsichtigt, oder durch Nichtbeachtung der Anweisungen von Swordfish für Bedienung und Service entstehen, sind von dieser Garantie ausgeschlossen. Ein Swordfish Aktenvernichter enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Unbefugte Reparaturen oder Wartungsversuche am Gerät machen die Garantie ungültig.

Das Schmieren ist ein wesentlicher Aspekt der Instandhaltung dieses Aktenvernichters und Voraussetzung für die Aufrechterhaltung der Garantie. Swordfish Aktenvernichter sind nur für die in der Bedienungsanleitung beschriebenen Materialien ausgelegt.* Ein Verstoß gegen die Anleitungen von Swordfish macht die Garantie ungültig.

Für Reparatur- oder Servicearbeiten während der Garantiezeit senden Sie die Swordfish Büromaschine bitte zusammen mit dem Kaufbeleg an Ihren Fachhändler oder nehmen Sie Kontakt mit dem Kundendienst von Swordfish auf. Bei Rücksendung des Geräts während der Garantiezeit muss eine geeignete Verpackung verwendet werden. Bei Beschädigung infolge unzureichender Verpackung wird die Garantie ungültig.

** Bitte beachten Sie, dass das Schneiden von Dokumenten mit Heft- oder Büroklammern zu einer stärkeren Abnutzung der Klingen führt. In Bezug auf das Vernichten von CDs/DVDs sind Swordfish Aktenvernichter auf bis zu 100 CDs/DVDs während der Garantiezeit ausgelegt. Schäden durch das übermäßige Schneiden von gehefteten/ geklammerten Dokumenten und CDs/ DVDs sind von der Garantie ausgeschlossen.*

FR Garantie du produit

Déchiqueteuses Swordfish

SWORDFISH - 2 ANS DE GARANTIE SUR PIÈCES ET MAIN D'OEUVRE

Les déchiqueteuses Swordfish sont garanties contre les pannes et dysfonctionnements imputables à des composants défectueux ou à un vice de fabrication pendant une période de 2 ans à partir de la date d'achat par le consommateur d'origine. Les panes et dysfonctionnements dus à une utilization incorrecte ou erronée, intentionnelle ou non, ainsi que le non-respect des instructions de Swordfish pendant l'utilisation ou la maintenance de l'appareil entraînent une exclusion de garantie. La déchiqueteuse Swordfish ne comporte aucune pièce dont l'utilisateur peut assurer l'entretien. Toute réparation non autorisée et toutes tentatives d'entretenir l'appareil auront pour effet d'invalider la garantie.

La lubrification constitue une partie essentielle de l'entretien de la déchiqueteuse et est obligatoire au maintien de la garantie. Les déchiqueteuses Swordfish ont été conçues pour déchiqueter exclusivement les matériaux visés dans le mode d'emploi.* Le non-respect du mode d'emploi de Swordfish invalidera la garantie.

Pour toute intervention sous garantie, merci de contacter le service après-vente de Swordfish ou de renvoyer au revendeur la machine de bureau accompagnée de la preuve d'achat. Utiliser un emballage approprié pour renvoyer la machine sous garantie. Un conditionnement insuffisant entraînant des dommages invalidera la garantie.

** Veuillez noter que déchiqueter des feuilles attachées par des agrafes ou des trombones entraînera l'usure progressive des lames. Pour déchiqueter des CD/DVD, les déchiqueteuses Swordfish ont été conçues pour déchiqueter jusqu'à 100 CD/DVD au cours de la période de garantie. La garantie ne couvre pas les dommages attribuables à un déchiquetage excessif de feuilles attachées, de CD ou de DVD.*

ES Garantía del producto

Destructoras de documentos de Swordfish

LA GARANTÍA DE SWORDFISH ES LIMITADA POR 2 AÑOS EN PIEZAS Y MANO DE OBRA

Las destructoras de documentos de Swordfish están garantizadas frente a cualquier fallo o mal funcionamiento debido a componentes defectuosos o problemas de fabricación durante un periodo de 2 años, a partir de la fecha en la que fueron adquiridas por su comprador original. Quedan excluidos de la garantía los defectos o fallos derivados de un uso incorrecto o indebido, con independencia de que éste haya sido intencionado o no, o del incumplimiento de las instrucciones de Swordfish durante el uso de la máquina o las tareas de mantenimiento de la misma. Las destructoras de documentos de Swordfish no contienen ninguna pieza que necesite servicios de mantenimiento por parte del usuario. Las reparaciones no autorizadas o los intentos de realizar tareas de mantenimiento en la unidad invalidarán la garantía.

La lubricación forma parte esencial del mantenimiento de la destructora de papel y por lo tanto es necesario para mantener la validez de la garantía. Las destructoras de documentos de Swordfish han sido diseñadas para destruir solamente aquellos materiales especificados en las instrucciones.* El incumplimiento de las instrucciones de Swordfish invalidarán la garantía.

Para cualquier reparación en garantía, devuelva su máquina al oficina de Swordfish junto con el justificante de compra a su distribuidor o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Swordfish. Si es preciso devolver una máquina en garantía, ésta deberá ser embalada adecuadamente.

Los daños ocasionados por insuficiente embalaje invalidarán la garantía.

** Tenga en cuenta que la destrucción de hojas con grapas o clips sujetapapeles causará el desgaste progresivo de las cuchillas. Con respecto a los CD/DVD, las destructoras de Swordfish han sido diseñadas para destruir hasta 100 CD/DVD durante su periodo de garantía. Los daños ocasionados por una destrucción excesiva de hojas grapadas, CD o DVD no están cubiertos por la garantía.*

IT Garanzia sul prodotto

Distruttore di documenti Swordfish

2 ANNI DI GARANZIA LIMITATA SWORDFISH PER I COMPONENTI E LA MANODOPERA

Distruttore di documenti Swordfish sono coperti da garanzia per un periodo di 2 anni a partire dalla data di acquisto in caso di guasto o malfunzionamento dovuto a componenti difettosi o ad eventuali errori di fabbricazione. La garanzia non copre i difetti o i guasti causati da un utilizzo errato della macchina (intenzionale o meno) o dalla mancata osservanza delle istruzioni fornite da Swordfish durante il funzionamento o la manutenzione. Nessuna parte o componente dei distruttori di documenti Swordish ha diritto a ricambio o assistenza. Riparazioni o tentativi di servizio non autorizzati invalideranno la garanzia.

Una buona lubrificazione del prodotto e' necessaria per la validita' della garanzia. I distruttori di documenti Swordfish sono concepiti per distruggere tutti i materiali descritti nel manuale delle istruzioni.* La non conformita' con le istruzioni Swordfish invalidera' la garanzia.

Per usufruire del servizio di assistenza durante il periodo di validità della garanzia, restituire la macchina per ufficio Swordfish al proprio rivenditore unitamente alla prova di acquisto, oppure contattare il servizio clienti Swordfish. Per la restituzione della macchina ancora in garanzia, utilizzare un imballaggio adeguato. Un eventuale cattivo imballaggio causante danni al prodotto invalidera' la garanzia.

** La continua distruzione di documenti aventi punti metallici o graffette indebolira' nel tempo le lamette da taglio. Per la distruzione di CD o DVD, I distruttorri di documenti Swordfish sono concepiti per la distruzione di un massimo di 100 unita' durante il periodo di garanzia. Eventuali danni causati dall'eccessiva distruzione di documenti con punti metallici, CD o DVD non sono coperti da alcuna garanzia.*

NL Productgarantie

Swordfish documentversnipperaars

BEPERKTE GARANTIE VAN 2 JAAR OP SWORDFISH-ONDERDELEN EN ARBEID

Swordfish documentversnipperaars zijn gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de datum van aankoop door de oorspronkelijke consument tegen gebreken of storing vanwege gebrekkige onderdelen of nalatigheid bij de vervaardiging. De garantie vervalt indien storingen of defecten zijn veroorzaakt door onjuist of oneigenlijk gebruik, zowel opzettelijk als onopzettelijk, of door het niet opvolgen van de aanwijzingen van Swordfish tijdens de bediening of het onderhoud van het apparaat. De Swordfish versnipperaar bevat geen onderdelen die door de gebruiker onderhouden kunnen worden. Ongeautoriseerde reparaties of pogingen tot onderhoud van het apparaat maakt de garantie ongeldig.

Smeren vormt een wezenlijk onderdeel van het onderhoud van uw versnipperaar en is noodzakelijk voor handhaving van uw garantie. Swordfish documentversnipperaars zijn ontworpen voor het versnipperen van alleen die materialen die in de handleiding staan aangegeven.* Het niet opvolgen van de Swordfish instructies maakt de garantie ongeldig.

Om uw Swordfish kantoormachine te retourneren voor service onder garantie, verzendt u het apparaat inclusief het aankoopbewijs aan uw distributeur of neemt u contact op met de klantenservice van Swordfish. Als het apparaat onder garantie wordt geretourneerd, dient het in een geschikte verpakking te worden verstuurd. De garantie is ongeldig indien het product onvoldoende verpakt is, waardoor schade ontstaat.

** NB: door papier te versnipperen dat nietjes of paperclips bevat, worden de messen sneller bot. Swordfish versnipperaars zijn ontworpen voor het versnipperen van maximaal 100 cd's/dvd's gedurende de garantieperiode. Schade als gevolg van het teveel versnipperen van papier met nietjes/paperclips, cd's of dvd's valt niet onder de garantie.*

Have you seen the rest of the Swordfish range?

Pencil Sharpeners

Manual



Canister



Soft Grip



Plastic Wedge



Metal Wedge

Mechanical



Ebony-8



Ikon



Curve



Scholar

Electric



Scribbler



Fusion



Sketch



Trio

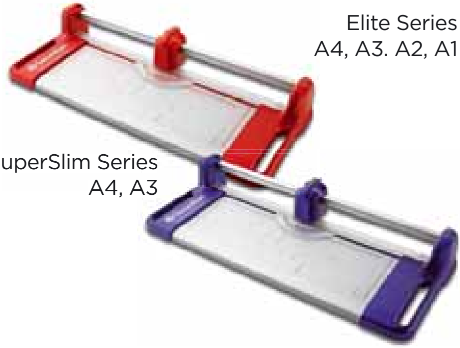
Paper Trimmers



Ellipse-500
A3



Elite Series
A4, A3. A2, A1



SuperSlim Series
A4, A3



Edge Series
A4, A3

Document Laminators



SuperSlim Series
A4



SuperFast
A3



Compact Series
A4, A3

To find out more information on the full range of products, visit us at www.snopakebrands.com